



## Lettre au cultivateur

## Prévision du marché et des prix agricoles

D'après les économistes du ministère fédéral de l'Agriculture, voici au début de mai les prévisions à l'égard de quelques-unes des principales productions.

**Bestiaux** — Production: Les approvisionnements de bœuf seront encore abondants cet été et cet automne; ils dépasseront de 10 à 12% ceux de l'année dernière.

**Ventes:** Les abattages accusent une augmentation; on abat en moyenne, par semaine, 2,000 bovins Bons et de Choix. Les abattages de vaches augmentent d'autant. On compte vendre aux États-Unis des bovins engraisés.

**Prix:** Les prix montent généralement vers la fin de juin pour fléchir en septembre. Les bœuvillons de Choix se vendent \$24-25 les cent livres au cours de l'été à Toronto et \$1.50 de moins à Calgary.

**Pores** — Production: Les approvisionnements de pores seront abondants au cours des prochains mois.

**Ventes:** Au cours du deuxième trimestre, elles dépasseront de 4% celles de l'année dernière. Moyenne de 132,000 par semaine au cours de l'été. Offres plus faibles dans l'Est; augmentation de 12% dans l'Ouest (surtout en Alberta). Moyenne de 152,000 par semaine au cours de l'automne et de l'hiver.

**Prix:** Deuxième trimestre: \$29.30 dans l'Est; environ \$26 dans l'Ouest. **Agneaux** — Production: Diminution de 5% du nombre de moutons sur les fermes; production d'agneaux plus faible.

**Ventes:** Abattages peu abondants en Alberta; le nombre total sera peut-être inférieur de 7 à 10% à celui de l'année dernière.

**Prix:** Les prix dépassent en moyenne de \$1 à \$1.50 les cent livres ceux de l'année dernière.

**Oeufs** — Production: En mars, 2.9 millions de poussins destinés à la production d'œufs ont été placés sur les fermes comparativement à 4.3 millions l'année dernière. En avril, le nombre d'œufs dans les incubateurs pour le remplacement dans les troupeaux accusait une diminution. Au milieu de 1965, la production devrait être inférieure à celle de l'an dernier et l'on s'attendait cet été et cet automne à une réduction considérable des approvisionnements.

**Ventes:** Au début de l'année, les ventes ont dépassé celles de l'année dernière. La campagne de publicité devrait stimuler la vente des œufs.

**Prix:** On s'attend à une hausse progressive comparativement à l'année dernière, surtout cet automne.

**Poussins à griller** — Production: Cette année, les producteurs ont placé moins de poussins dans l'Ouest et plus, en Ontario et dans le Québec. En supposant que la population croît de 2%, les approvisionnements de poussins à griller augmentent à un rythme un peu plus lent que le nombre total de consommateurs.

**Ventes:** Les postes d'abattage de l'Est, par lesquels passent la plus grande partie des approvisionnements, stimulent la vente des œufs.

## Un OBE remet sa médaille

M. Hector Dupuis, ancien député fédéral et ancien membre du Comité exécutif de Montréal, refuse d'être mis au rang des Beales.

Aussi fait sans précédent, retourna-t-il au secrétaire d'Etat, M. Maurice Lamontagne, la médaille de l'Ordre de l'Empire britannique, que le roi George VI lui avait décernée en 1945.

Rejoignant hier soir au téléphone, M. Dupuis, qui a reçu cette médaille pour le travail qu'il a effectué pendant la guerre comme directeur du service sélectif au Québec, a déclaré: "Je ne veux pas faire partie d'un ordre qui consacre la sottise et l'hystérie juvénile, qui glorifie en même temps ce que je considère comme des pites."

"Je comprends, a-t-il enchaîné, que dans tout ordre ou toute association, il peut se glisser des gens indésirables, mais je ne comprends pas que l'autorité supérieure sachant la réputation de certaines gens les admette quand même."

M. Dupuis a tenu à bien préciser qu'il ne se prend pas pour un autre, notant qu'il est peut-être un des plus modestes à avoir reçu cette décoration.

Mais, a-t-il dit, que j'ai été très surpris de recevoir cette décoration.

"J'étais heureux de faire partie de l'Ordre, a-t-il rappelé, pour enchaîner: "Mais n'affiliez avec les Beales! Jamais de la vie... Je débarrasse de la procession."

gnalant une augmentation, tandis que les provinces de l'Ouest ont enregistré une diminution. Cette tendance se continuera vraisemblablement durant tout l'été.

**Prix:** Si la demande maintient sa vigueur habituelle au cours de l'été, les prix dépasseront peut-être ceux de juin de l'an dernier et resteront plus élevés à la fin de l'année, à moins que les producteurs ne placent un plus grand nombre d'oiseaux sur les fermes.

**Dindons** — Production: Au cours des derniers mois, les producteurs ont placé des commandes plus élevées pour les dindons légers et lourds. Les approvisionnements seront beaucoup plus abondants cet été et cet automne.

**Ventes:** En mai, les ventes accusaient déjà des augmentations impressionnantes comparativement aux ventes sans précédent de 1964. Tout indique qu'on aura encore un nombre très considérable de dindons à vendre.

**Prix:** On s'attend à une faible diminution au regard de l'année dernière. En mai et août 1964, le prix moyen a été, à London, d'environ 25c. la livre pour les dindons de poids moyen.

**Produits laitiers** — Production: Cette production est estimée à 14,800 millions de livres pour les neuf premiers mois par comparaison à 14,544 millions de janvier à septembre 1964. Elle se répartit ainsi qu'il suit: un tiers de lait nature et deux tiers de lait destiné à la fabrication. L'excédent de lait nature (environ 20%) est aussi utilisé pour la fabrication.

**Ventes:** Une plus grande quantité de lait sera utilisée pour la fabrication du beurre de fabrication, de fromage cheddar et de crème glacée. Les Canadiens consomment plus de produits laitiers et boivent plus de lait frais.

**Prix:** Les producteurs de lait nature ont subi une baisse importante de leur lait. Un programme laitier fédéral provisoire relatif au lait destiné à la fabrication et consommé au pays a pour but de fournir un revenu moyen de \$3.50 les 100 livres.

**Céréales** — Production: Les cultivateurs ont rétréci les emblavures comparativement à la superficie sans précédent de 29.7 millions d'acres ensemencés l'année dernière; les emblavements de blé dur ont été réduits à cause des stocks assez abondants et l'on a semé plutôt des céréales secondaires. Estimations des millions d'acres, avoine 10.1 millions (augmentation de 5%) et orge 6.1 millions (augmentation de 12%).

**Ventes:** On s'attend encore à des exportations élevées de blé. La demande de céréales secondaires est plus forte sur les marchés intérieurs et d'exportation.

**Prix:** Voir les annonces de la Commission canadienne du blé.

**Graines oléagineuses** — Production: Les cultivateurs s'attendent à récolter deux fois plus de colza l'année dernière et d'accroître les emblavements de soja et de tournesol. On s'attend à peu de changement dans les semis de graine de lin.

**Ventes:** Les expéditions de graines de colza des éleveurs de tête de ligne ont été plus abondantes, mais les stocks dépassaient encore ceux de l'année dernière en avril.

**Prix:** Les prix des graines oléagineuses sont restés élevés au cours de l'année. Aucun changement prononcé des prix de la graine de lin.

**Ventes:** Les expéditions de graines de colza des éleveurs de tête de ligne ont été plus abondantes, mais les stocks dépassaient encore ceux de l'année dernière en avril.

**Prix:** Les prix des graines oléagineuses sont restés élevés au cours de l'année. Aucun changement prononcé des prix de la graine de lin.

**Production:** Par province, en quintaux: l'P-E: 7,364,000; N-E: 903,000; N-B: 10,804,000; Qué: 7,758,000; Ont: 10,618,000; Man: 2,473,000; Sask: 829,000; Alb: 2,762,000; C-B: 1,769,000. Total pour le Canada: 45,272,000. Cette année, il semble que la production de l'Amérique du Nord dépassera de 5 millions de quintaux la quantité produite en 1964.

**Prix:** L'année dernière la production a été plus faible sur le continent et le prix ont augmenté. Si la récolte de cette année est normale les prix ne devraient pas trop changer.

**Fruits et légumes** — Les légumes cueillis par l'hiver dans les régions fruitières de l'Ouest et les légumes dans l'Est, affecteront le marché. Les grossistes prévoient pour la plupart des régions, une augmentation du prix des fruits, surtout des fruits tendres.



Chaleur, chaleur! — Cet ourson d'un jardin zoologique de Montréal fait fort heureux de prendre sa baignade froide et se rafraîchir au milieu de la chaleur d'été. Ce n'est pas le cas de tous les humains qui circulent autour de lui, et qui sont bien moins chaudement vêtus que lui? Serait-il envieux?

## L'Eglise du Congo-Léo est toujours vivante

Léopoldville (COC) — "Eglise du Congo: Eglise 'engagée' dans le domaine économique-social, Eglise à l'heure du Concile, Eglise de la 'restauration' certes, mais surtout Eglise en plein essor et qui s'insère en vue d'une plus grande efficacité."

"Si la rébellion est parvenue à être quelques fautes à l'Eglise du Congo, celle-ci par contre s'est enrichie plus profondément encore dans le sol congolais. Beaucoup de Congolais sont sortis de l'épreuve avec une foi plus intense. L'Eglise pour laquelle ils ont dû lutter fait désormais partie intégrante de leur vie."

Des régions dénuées calmes — Voilà la conclusion d'un double article sur la situation de l'Eglise du Congo publié récemment par l'Agence D.I.A., agence catholique de nouvelles de ce pays africain. Ce point de vue ne procède pas d'un optimisme naïf, mais d'une vue réaliste de la situation.

"L'opinion étrangère a été fortement marquée par les événements douloureux au Congo, rappelle D.I.A. A tel point qu'il s'avère difficile de convaincre même les gens les plus avisés que le Congo est autre chose qu'un pays de rébellion. Et pourtant on ne peut assez répéter que sur les 45 districts, 18 n'ont jamais connu la rébellion, et que dans 18 seulement une partie de la population est rebelle ou appuyait la rébellion."

Les "régions tourmentées" forment environ 40 p.c. du Congo au moment où les rebelles atteignent le sommet de leur puissance en 1964. A priori une vue d'ensemble de la situation dans ces régions dites "tourmentées", qui serait trop longue à détailler ici, D.I.A. affirme en conclusion que "cet aperçu de la situation ne présente pas seulement des faits négatifs. L'Agence Congolaise met également l'accent sur la régression de la rébellion, la fidélité des chrétiens, le retour des missionnaires". Ainsi, plus d'une centaine de Pères Blancs d'Afrique, belges pour la plupart, avaient dû évacuer les régions d'Albertville, de Kasongo, de Bunia et de Mahagi, dans l'Est du Congo. La plupart sont maintenant rentrés dans ces pays.

Préoccupations économiques-sociales — Les responsables des diocèses touchés par les agissements des insurgés essaient avec courage, malgré les pertes humaines et matérielles, de redonner vie aux paroisses et aux œuvres catholiques. Mais il faut ajouter que, partout au Congo, les "têtes pensantes" de l'apostolat, attentives aux besoins des populations, s'interrogent sur les causes profondes de la rébellion. Celles-ci peuvent être résumées ainsi: malaise économique-social autour du secteur rural et inadéquation de la jeunesse au milieu dans lequel elle doit vivre. Il faut noter aussi que les laïcs, des membres de

## Le danger d'un schisme dans l'Eglise de France

Arras (COC) — Répondant à un ami qui l'interrogeait sur "le danger d'un schisme qui pourrait intervenir dans l'Eglise de France", Mgr Huyghe, évêque d'Arras, souligne, sous le titre: Vivre dans l'Eglise (dans l'Eglise d'Arras du 4 juin), qu'il s'agit d'un problème ne se situe pas au plan juridique. Il ajoute: "Que des catholiques, pris individuellement, quittent l'Eglise après Vatican II en faisant connaître publiquement leur décision, ce n'est pas impossible, mais je ne crois pas que l'actuel Concile provoque en France un véritable schisme."

Le problème se situe "à l'intérieur des coeurs", précise Mgr Huyghe, car "il n'est pas nécessaire qu'un chrétien fasse schisme publiquement pour qu'il se sépare de l'Eglise. La question qui n'est posée se traduit plutôt ainsi: 'N'y a-t-il pas, en France, des chrétiens qui, déjà, à l'intérieur de leur coeur, ont quitté l'Eglise?' Le problème est d'importance, mais nous ne pouvons pas le résoudre."

Il est normal qu'à l'intérieur d'un corps vivant, il y ait des tensions entre les personnes. La tension est le signe de la vie et, bien plus, la condition du progrès et de la croissance de l'Eglise. Il est bon que les catholiques ne soient pas du même avis dans les questions libérées et qu'ils se disent avec liberté Nous ne voulons pas d'une Eglise monolithique..."

Inquiétude pour l'unité? — Cependant, en ce qui concerne l'unité, il y a des signes qui justifient l'inquiétude. Que voulait-on obtenir par une campagne d'intimidation après l'épiscopat français? Que par peur d'un schisme, ou du moins devant l'étalage des divisions des catholiques, les évêques ralentissent le mouvement de rapprochement de l'Eglise (agglomération) voulu par Jean XXIII? On a tenté de jeter le discrédit sur l'effort apostolique que le Concile a confirmé et intensifié. On a attaqué pile-mêle les

nouveaux prêtres, les nouveaux évêques, la nouvelle théologie et... la nouvelle liturgie qui est le thème favori d'une floraison de libelles souvent anonymes.

Faut-il qu'un évêque consacre tous ses efforts pastoraux à essayer de regrouper les catholiques au risque d'oublier ceux qui sont loin? Ce serait comme si, dans une famille divisée, un père cessait toute activité professionnelle pour se consacrer exclusivement à la réconciliation de ses enfants! La mission de l'Eglise, c'est l'évangélisation. Et il est clair que nous n'avons pas tout fait dans ce domaine et que le Concile n'a pas produit tous ses fruits.

Urgence de l'évangélisation — Ce n'est pas parce que nous avons timidement parlé des pauvres que les pauvres sont désormais évangélisés. Ce n'est pas parce que nous élaborons le premier schéma conciliaire sur la présence de l'Eglise au monde que nous pouvons déjà conclure que l'Eglise est

devenue la conscience évangélique du monde.

Nous sommes bien loin d'être présents à ce monde qui attend son salut. L'Eglise a-t-elle évangélisé le monde ouvrier? Sait-elle parler au monde nouveau de la technique? Parvient-elle à être présente au monde des jeunes? A-t-elle trouvé ce qu'elle devait dire aux peuples en voie de développement? Et surtout ce qu'elle devait faire pour eux?

Je pense que si tous les chrétiens, prêtres et laïcs, consacraient leur temps et leurs forces aux plus pauvres et aux plus éloignés, ils trouveraient spontanément l'unité. Une Eglise qui veut servir se rassemble et se rassemble à la mesure de son ouverture.

Dieu sauve les humbles — Au contraire, une Eglise fermée se sclérose. Une attention trop grande aux requêtes d'un chrétien trop pauvre d'elle-même, trop assurée de son salut et de ses droits de fille aînée et d'effritement missionnaire...

... Chrétiens, nous pouvons être tentés de nous croire sauvés et de nous faire de notre appartenance à l'Eglise. Mais il est possible, malheureusement, que nous ne soyons rattachés à l'Eglise que par un lien juridique, sans avoir avec elle un véritable lien vital. C'est là le vrai schisme dont nous sommes tous menacés, que nous soyons.

Un schisme dans l'Eglise? — Voici que le problème se présente de façon toute différente: nous sommes tous concernés, et bienheureux serons nous si nous avons une âme de pauvre, toute remisée à la miséricorde du Seigneur capable d'espérer et d'aimer!

Washington — Le sénat américain a rejeté à une large majorité un amendement à la loi d'aide à l'étranger visant à appuyer l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

devenue la conscience évangélique du monde.

Nous sommes bien loin d'être présents à ce monde qui attend son salut. L'Eglise a-t-elle évangélisé le monde ouvrier? Sait-elle parler au monde nouveau de la technique? Parvient-elle à être présente au monde des jeunes? A-t-elle trouvé ce qu'elle devait dire aux peuples en voie de développement? Et surtout ce qu'elle devait faire pour eux?

Je pense que si tous les chrétiens, prêtres et laïcs, consacraient leur temps et leurs forces aux plus pauvres et aux plus éloignés, ils trouveraient spontanément l'unité. Une Eglise qui veut servir se rassemble et se rassemble à la mesure de son ouverture.

Dieu sauve les humbles — Au contraire, une Eglise fermée se sclérose. Une attention trop grande aux requêtes d'un chrétien trop pauvre d'elle-même, trop assurée de son salut et de ses droits de fille aînée et d'effritement missionnaire...

... Chrétiens, nous pouvons être tentés de nous croire sauvés et de nous faire de notre appartenance à l'Eglise. Mais il est possible, malheureusement, que nous ne soyons rattachés à l'Eglise que par un lien juridique, sans avoir avec elle un véritable lien vital. C'est là le vrai schisme dont nous sommes tous menacés, que nous soyons.

Un schisme dans l'Eglise? — Voici que le problème se présente de façon toute différente: nous sommes tous concernés, et bienheureux serons nous si nous avons une âme de pauvre, toute remisée à la miséricorde du Seigneur capable d'espérer et d'aimer!

Washington — Le sénat américain a rejeté à une large majorité un amendement à la loi d'aide à l'étranger visant à appuyer l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

Le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, qui avait proposé cet amendement, a déclaré que l'assistance des États-Unis aux pays qui sont plus d'un an en retard dans le règlement de leurs contributions à l'Organisation des Nations unies.

## LA SURVIVANCE

Hébdomadaire publié tous les mercredis à 10h10 - 10h15, Edmonton, Alberta.  
Tél. Direction: GA 2-0388; Imprimerie: GA 2-4702  
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.  
Directeur: R.P. Jean Pelletier, o.m.i.  
Rédacteur: R.P. J. Clément, o.m.i.

**PRIX DE L'ABONNEMENT**  
\$3.50 par an ou \$2.00 pour 6 mois;  
États-Unis et Europe: \$4.50 par an.  
Organe officiel des Associations françaises d'Albert et de Colombie.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, avec paiement comptant.

MERCREDI LE 7 JUILLET 1965

## Dieu nous parle:

Dieu nous a donné la vie éternelle et cette vie est dans son Fils. (1 Jean 5, 11)

Ne rendez pas mal pour mal, insulte pour insulte. Bénissez, au contraire, car c'est à cela que vous avez été appelés, afin d'hériter la bénédiction. (1 Pierre 3, 9)

Pour l'amour du Seigneur, soyez soumis à toute autorité humaine. (1 Pierre 2, 13)

(TEXTES CHOISIS PAR LA SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE.)

## Les problèmes de l'ONU

Londres — La question du financement des opérations de paix de l'ONU a fait l'objet d'un entretien entre le secrétaire britannique aux affaires étrangères, M. Michael Stewart, et le représentant permanent du gouvernement britannique aux Nations unies, Lord Candon, venu à Londres pour consultations.

Le déplacement de Lord Candon précède de quelques jours la conclusion, le 15 juin prochain, des travaux du comité spécial des Nations Unies, chargé d'étudier les façons de surmonter les difficultés financières auxquelles se heurte l'organisation du fait du refus de trois nations, dont l'URSS et la France, de payer les arriérés.

EN VENTE CHEZ  
**SCHOLA**

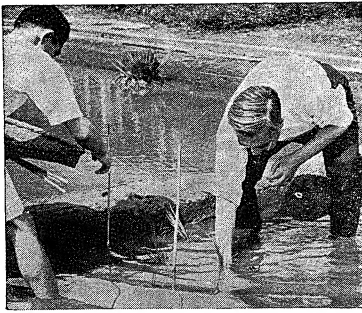
11540 ave Jasper

Edmonton

488-1212







**Un empereur dans l'eau!** — Selon une tradition ancestrale, même l'empereur Hirohito du Japon fait sa part dans la plantation des rizières de riz. Ce rituel nous dit bien la place que le riz a toujours occupé dans le menu japonais. On voit sa majesté impériale, à droite.

## Voyage Interprovincial Albertain — 1965

Voici l'itinéraire que suivront nos jeunes qui, lundi matin, partiront pour l'Est canadien.

- 3 — 4 juillet Journées de préparation au Voyage; Edmonton.
- 5 juillet Edmonton à North Battleford, Sask. (Dîner en route).
- 6 juillet North Battleford — Lebret, Sask. (Dîner pousse).
- 7 juillet Lebret — St-Boniface, Man. (Souper-Réception-Coucher).
- 8 juillet St-Boniface à Fort William (Dîner Dryden, C.W.L.).
- 9 juillet Fort William à Sault Ste-Marie (Dîner pousse).
- 10 juillet Sault Ste-Marie à Sudbury, Ont. (Visite mines, Université).
- 11 juillet Sudbury — Pembroke — Rigaud (Souper froid — buffet).
- 12 juillet Rigaud à Montréal. (Souper — Réception).
- 13 juillet Visite de Montréal.
- 14 juillet Montréal à Trois-Rivières. (Souper — veillée — coucher familles).

- 15 juillet Montréal — Cap-de-la-Madeleine, — Grand'mère — Shawinigan Falls.
- 16 juillet Shawinigan Falls à Québec. (Dîner et réception).
- 17 juillet Québec, ville de Québec, personnalités, etc.
- 18 juillet Visite Ste-Anne-de-Bonapré, — Ile d'Orléans.
- 19 juillet Basse-ville de Québec — Baie St-Paul (Miquelots).
- 20 juillet Miquelots — visite et repas.
- 21 juillet Baie St-Paul — St-Siméon — Tadoussac — Port Alfred.
- 22 au 25 juillet Visite du Royaume du Saguenay.
- 26 juillet Chicoutimi à Lévis.
- 27 juillet Aquarium Québec à St-Georges de Beauce.
- 28 juillet St-Georges de Beauce à Sherbrooke (visite et réception).
- 29 juillet Diner, St-Benoît du Lac à Nicolet (R. Srs. de l'Assomption).
- 30 juillet Nicolet à St-Hyacinthe à Valleyfield (réception et coucher).
- 31 juillet Valleyfield — Cornwall et Iroquois Falls — Ottawa.
- 1 août Messe. Visite Région Hull — Gatineau — Ottawa.
- 2 août Visite Parlement et dignitaires — Palais des Monnaies, etc.
- 3 août Ottawa — Cambermere — North Bay.
- 4 août Visite région de North Bay.
- 5 août North Bay. Diner "sandwiches". Sault-Ste-Marie.
- 6 août Sault Ste-Marie — Diner pousse — Port William (Kakabeka Falls).
- 7 août Fort Williams — Raleigh Falls — St-Boniface.
- 8 août St-Boniface — Diner pousse — Régina (souper et coucher).
- 9 août Régina — Saskatoon — Edmonton.

## Les heureux élus de VIA '65

- |                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| Filles:              | Delmas, Saskatchewan          |
| Bouchard, Monique    | Croteau, Marcel               |
| Donnelly, Alberta    | Fort Kent, Alberta            |
| Bouchard, Carole     | Demers, Daniel                |
| St. Brides, Alberta  | New Serepta, Alberta          |
| Boutet, Hélène       | Johnson, Paul H.              |
| Bonnyville, Alberta  | Guy, Alberta                  |
| Bureau, Claire       | Laflamme, Jacques             |
| La Corey, Alberta    | Falher, Alberta               |
| Cadrin, Céline       | LeBlanc, Rami                 |
| Therrien, Alberta    | Beaumont, Alberta             |
| Cagné, Jeanne        | Magnan, Denis                 |
| Vimy, Alberta        | Beaumont, Alberta             |
| Gagnon, Suzanne R.   | Moulou, Gilbert               |
| Guy, Alberta         | Falher, Alberta               |
| Granger, Gilbert     | Poulin, Daniel                |
| Espleman, Alberta    | Edmonton, Alberta             |
| Henley, Juliette     | Tardif, Alberta               |
| Peace River, Alberta | Saint-Paul, Alberta           |
| Hogue, Lucille       | Turcotte, Gilles              |
| Morinville, Alberta  | Bonnyville, Alberta           |
| Landry, Dolorès      | Georges, Bernard              |
| Falher, Alberta      | Bellegarde, Saskatchewan      |
| Langlier, Louise     | Edmonton, Alberta             |
| Falher, Alberta      | Mlle Diane Vallée             |
| Lavoie, Denise       | C.P. 23, Bonnyville, Alberta  |
| St-Isidore, Alberta  | Mlle Louise Baril             |
| Lepage, Yvette       | 10855-96e rue, Edmonton, Alta |
| Vonda, Saskatchewan  | M. Alain Michaud              |
| Motut, Yolande       | Sainte-Lins, Alberta          |
| Edmonton, Alberta    | Auménier                      |
| Vaugois, Cécilia     | R.P. Raphael Lessard, o.m.i., |
| St-Albert, Alberta   | Falher, Alberta               |
| Garçons:             | Chauffeur de l'autobus:       |
| Bérubé, Pierre       | M. Jos. Desaulniers           |
| Beaumont, Alberta    | Beaumont, Alberta             |
| Blais, Lionel        |                               |

## les phytopathologues\* voyagent en groupe pour faire des économies

Vous pouvez en faire autant, en profitant des plans de voyage en groupe du CN. Formez un groupe de dix personnes ou plus. Prenez les dispositions nécessaires pour faire votre grand voyage maintenant. Par les tarifs Rouge, Blanc et Bleu du CN (aller ou aller-retour) économisez jusqu'à 20 pour cent. Pour jouir d'une intimité parfaite, vous et votre groupe, vous pouvez vous assurer l'usage exclusif de voitures-coach ou de voitures-lits confortables, climatisées. Et cela vous coûtera bien moins cher que vous ne pensez. Pour tous renseignements, consultez le bureau des ventes du CN.

\* (Phytopathologue: expert dans les maladies des arbres et des plantes.)

## Noyade de Réginald Hamel

Bonnyville. — Parti à 25 ans, lorsque la nature si belle se joint à un avenir brillant et à une infinité de beaux parents et amis, pour nous attirer vers un lendemain encore meilleur, voilà ce qui rend le décès de Réginald Hamel et de son compagnon Antonin Koldka si amer: mais puisque c'était le secret de Dieu — il faut bien nous y conformer.

Réginald, le mieux connu des deux disparus, était un parfait modèle de gentilhomme, affable envers tous, travaillant et énergique, toujours souriant. Voilà pourquoi son départ est un deuil pour la paroisse entière. Soyons certains que les sympathies si sincères et si générales aideront à adoucir l'amertume de son départ. Il nous reste à prier pour lui et ses bons parents. Il était Chevalier et membre de la brigade des pompiers. Ces deux corps figuraient au cortège funèbre. Les pompiers le portèrent sur leurs épaules, et les Chevaliers formèrent le cortège en forme de croix et précédaient le cercueil. La famille immédiate précédait le cortège. Le service funèbre fut présidé par le R.P. Clément Frappier, o.m.i., assisté de MM. les abbés Lapointe et Laberge. Le chant était dirigé par M. Sylvestre.

Il y avait un grand nombre de parents, dont plusieurs venus de Jean, Raymond et de Marie de Régina, plusieurs des parents Hamel de St-Paul; Mme Louis Crétin, M. et Mme Julien No-

## MARIE-REINE

Baptêmes: Dany Joseph Peldneault enfant de M. et Mme Gérard Peldneault (Gisèle tremblay) né le 5 juin et baptisé le 13 parain et marraine, M. et Mme Hicclair Tremblay, oncle et tante du bébé.

Marie Carmen Carole Lambert, fille de M. et Mme Fernand Lambert (Jeanne d'Arc Joly) née le 20 juin et baptisée le 27.

Parain et marraine, M. et Mme Roméo Lambert de Drummondville, Qué., oncle et tante de l'enfant, remplacés au baptême par M. et Mme Fortunat Levasseur.

Félicitations à ces heureux parents. Nous offrons également nos plus sincères félicitations à M. et Mme Alfred Blochin qui ont adopté une belle petite fille Suzanne, âgée de 5 mois.

Dernièrement chez M. et Mme Jules Chabot recevaient les visiteurs suivants: M. et Mme Léo Sanche (Jeanne Chabot) leurs deux enfants Léonard Rosmarie et leur niece Judy Markward ainsi que Mlle Jocelyne Chabot, tous d'Edmonton.

M. et Mme Léo Laïres, marchands généraux et maîtres de postes ont pris une petite vacance bien méritée ils ont été à Banff, ainsi qu'à Edmonton et Morinville où ils ont rendu visite à des parents.

Départs: C'est avec regret que l'on voit nous quitter notre chère paroisse de St-Simon, qui s'est terminée les 8 ans de supériorité, elle se rend en Saskatchewan où elle doit fonder une nouvelle maison de la Congrégation. St-Simon était l'ami de tous et tout le monde l'aimait et aurait voulu la garder "toujours" nous devons l'appeler ailleurs nous quitte aussi St-Marie Céline, nous les remercions de leur bon travail pour nos enfants et de leur aide pour nos familles et à la paroisse nous leur souhaitons grand succès dans leurs futurs travaux et les assurances de nos prières.

Bienvenue: Nous sommes heureux d'accueillir une nouvelle famille et leur souhaitons la plus cordiale Bienvenue, il s'agit de M. et Mme Philippe Desbiers et leurs dix enfants venant de St-Isidore, Alberta.

Ils ont fait acquisition du vingt acres de M. André Gendron. Nous leur souhaitons bonne chance et espérons qu'ils se plairont à Marie-Reine. Honneur au mérite!

Deux de nos étudiants de la Haute Ecole, qui fréquentent la Glenmary High School à Peace River, se sont mérités des mentions honorables, à la fin de l'année scolaire. Ce sont: Pauline Caucher, grade 9 et Donald Chouinard, grade 12. Félicitations à ces deux étudiants pour leur succès.

"Vivent les vacances! Qu'elles soient pour tous petits et grands, étudiants et enseignants, bonnes et très heureuses.



bert, Jean Nobert, de Black Diamond; M. et Mme Léo Ayotte d'Edmonton.

Les porteurs furent choisis parmi les plus intimes amis de Réginald.

La famille Hamel désire offrir ses plus chaleureux remerciements en particulier aux forces policières qui conduisirent les recherches, puis aux centaines de volontaires qui s'imposèrent les plus grands efforts pour cet effort commun. En particulier, les dames et le comité de service civil guidé par M. Clément Mague. Enfin, à tous ceux qui leur ont montré une si profonde sympathie dans leur bien rude épreuve.

## BEAUMONT

Les Chevaliers de Colomb de la paroisse S. Vital de Beaumont furent honorés de présenter à un des heureux gagnants du Voyage au Québec, M. Rami LeBlanc, la somme de \$50. A lui et à ses compagnons de route, bon voyage!

## CALGARY

Le 19 juin était le 30e anniversaire de notre Caisse populaire, la première de la province. L'événement fut marqué par un souper et une soirée récréative. Tous les membres se sont réjouis de cette occasion.

En vacances en Europe, M. et Mme Léon Plotkins, ainsi que Mme A. Spence.

Samedi le 26, décédait subitement M. R. Giroux, secrétaire-général de notre Caisse populaire. Il fut toujours un ami dévoué et un grand apôtre de la Caisse populaire. Il en était vraiment l'âme active dans notre paroisse. A Mme Giroux et à sa fille, Mme Bouchard, nos plus sincères condoléances.

## Les mariages sous-marins

Palerm (CCC) — Mgr Filippo Agliaro, vicaire général du cardinal Ruffini, archevêque de Palerm, a défendu à l'abbé Pino Giaccone de bénir le mariage, à 40 pieds de profondeur, dans le golfe de Ustica, de deux pêcheurs sous-marins, M. Sergio Rocca et Mlle Ana Mzola.

Un petit autel de fer avait déjà été enraciné dans le fond de la mer en vue de la cérémonie de la mariée voulait agiter sa tenue sous-marine de voiles de tulle blanche.

Les deux fiancés n'ont cependant pas renoncé à leur projet. Ils ont demandé une audience au cardinal Ruffini, archevêque de Palerm dans l'espoir de faire lever l'interdiction. Ils ont ajouté qu'en cas d'échec de leur recours, il se contenteraient de faire célébrer leur mariage sous l'eau par un officier d'état-civil.



Vrai ou faux? — Ce portrait est véridique, c'est bien le compagnon d'échappée de Lucien Rivard, André Durocher. Les deux criminels se sont sauvés de la prison de Bordeaux le 2 mars dernier, alertant les corps policiers du monde entier. La police de Montréal doute des affirmations de ce grand voyageur qui affirme être allé jusqu'à Barcelone avec Rivard, mais que l'enlèvement de sa femme le fit revenir à Montréal.

## La chanson-thème de la Fête au Village



Les enfants mangent, tout un mélange, Ils sont bien tannés, mais on est content. Quand arrive le soir, portez vos manneaux, Car en Alberta il ne fait pas chaud.

(Paroles et musique de Mme Yvonne Leduc, Morinville)

## JEAN-CÔTÉ

Le 23 juin dernier décédait M. Théodule Anctil âgé de 43 ans, lorsque son tracteur renversa sur lui. Il laisse pour pleurer sa perte sa femme Candide Boucher, ses 5 fils âgés de 6 à 15 ans, Claude, Gilles, Ronald, Roger et Daniel.

Son père et sa mère M. et Mme Ernest Anctil de Malartic, Qué. Ses frères MM. Flavien d'Orsainville, Qué., Paul Aimé de Aunt Park, Lane, Newton, Connecticut, États-Unis. Sa sœur Liliane (Mme Bernard McDonough) de Ste-Dorothée, Qué.

Sa belle-mère Mme François Bouché de Jean-Côté.

Ses beaux-frères et belles-sœurs MM. et Mmes Alfred Canuel (Claire Boucher) de McLennan, Eugène Girard (Jeanne Boucher) de Grouville, Albert Parent (Marie Aline Boucher) de Grouville, MM. Alonzo Boucher de Jean-Côté et Bernard McDonough de Ste-Dorothée, Qué.

Mmes Paul-Aimé Anctil de Connecticut E.-U. et Flavien Anctil d'Orsainville, Qué.

Ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux et nièces.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Roland Tardif curé de la paroisse et une foule imposante était venue rendre un dernier hommage au disparu.

Le défunt était porté par MM. Maurice, Philippe, René, Richard Anctil, Marcel Rocher, Marcel Houle. Fernand Anctil portait la croix. A la famille si cruellement éplorée nous offrons nos plus vives condoléances.

Baptêmes:

M. et Mme Ghislain Sasseville (Madeleine Bérubé) sont les heureux parents d'un fils né le 19 juin et baptisé le 27 sous les prénoms de Joseph Paul Yvon. Parain et marraine, M. et Mme Léopold Sasseville, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme André Simard née Nicole Duval, font part à leurs parents et amis de la naissance, le 21 juin, de leur premier enfant Joseph Richard baptisé le 4 juillet par M. l'abbé Roland Tardif.

Parain et marraine M. et Mme Eugène Duval grands-parents du bébé. Sincères félicitations à ces heureux parents.

Divers: M. et Mme Ernest Anctil, de Malartic, Qué., Mme Bernard McDonough de Ste-Dorothée, Qué., M. Paul-Aimé Anctil de Connecticut E.-U., étaient de passage chez Mme Théodule Anctil à l'occasion de la mort de M. Anctil.

Mme Randolph Sliger est en promenade dans la province de Québec ren-

## LaCorey

Samedi le 12 juin, M. Roméo Lauzon, fils de M. et Mme Pierre Lauzon de LaCorey et Mlle Vreux Zellweger, de Vreux, s'unissent par le sacrement de mariage en l'église St-Louis de Bonnyville. La messe et la cérémonie même furent une heureuse expérience pour plusieurs, car le tout fut fait selon la nouvelle liturgie. Les chœurs à cette messe de mariage furent Mme René Dallaire et M. Jean-Claude LaCorey. La réception eut lieu à 5 h 30 p.m. suivie d'une soirée de danse. Ce mariage nous amena un bon nombre de visiteurs et fut pour tout le monde une source de bel amour. Félicitations à Roméo et à sa femme, bienvenue parmi nous et vœux d'un bonheur toujours croissant.

La semaine du 13 juin nous amena de la belle visite du Québec, Le Rév. P. Victor Grondin, C.S.C., frère de notre curé, M. et Mme Grondin, père et mère de M. le curé et ainsi qu'un autre de ses frères, M. et Mme Normand Grondin. Les deux frères de M. le curé partirent le 23 juin pour aller visiter les Rocheuses pour ensuite retourner dans le Québec. Nous espérons qu'ils ont aimé leur voyage dans l'Alberta et surtout à LaCorey. Pour ce qui est des parents de M. le curé, ils demeurent encore quelque temps parmi nous. Beau et bon séjour à LaCorey M. et Mme Grondin et demeurez le plus longtemps possible.

Dimanche le 20 juin, nous avons eu notre Pique-nique paroissial. Comme à chaque année il y eut jeux de balle, de fer à cheval et différents autres petits jeux. Pour la première fois, il y eut de la musique. Le Pique-Nique fut meilleur que l'an passé et nous devons remercier tous les gens de la paroisse et ceux des paroisses voisines pour leur belle collaboration et générosité. Voici les gagnants du tirage: Le premier prix, la lampe électrique fut gagnée par M. M. Levasseur de Bonnyville, la deuxième automobile par Théodore Loyde de LaCorey et le "Big push dog" par Mlle Rose-Marie Villecourt, fille de M. Fernand Villecourt de LaCorey. Félicitations aux gagnants.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

Un autre mariage eut lieu à Bonnyville le 29 juin entre Denis Villecourt de LaCorey et Mlle Sylvia Turcotte de Bonnyville. M. Jean-Claude LaCorey.

chant à ce mariage. Bonne chance Denis et Sylvia et beaucoup de bonheur dans votre nouvelle résidence à Edmonton.

En février, 992,000 femmes mariées avaient un emploi permanent au Canada.

## QUE D'EAU, QUE D'EAU!

par Bernard Pivot

Notre corps est composé pour 71% d'eau. Cette petite phrase est une des plus atroces que l'on puisse écrire. Elle dit notre pauvreté, notre faiblesse, et la présence de notre destin. Elle force à la modestie. Je m'arrête parfois devant une glace et, m'étant considéré des pieds à la tête, je me dis, tout pâle: "Mon bonhomme, il y a là-dedans trois quarts de flotte! Terrible! Epouvantable! On ne peut mieux illustrer la malédiction du genre humain. On devrait tous en pleurer. Ça ferait un peu d'eau en moins."

Que nous soyons grands ou châtifs, célèbres ou inconnus, notre aquosité est la même. Cette constatation ne réconforte personne, mais elle explique pourquoi je regarde toujours avec aversion d'étonnement que de tristesse tel athlète d'exception, tel illustre général, telle reine d'Angleterre. Leur gloire ne parvient pas à masquer que, pareils à nous-mêmes, ce sont des aquariens, tout au mieux des châteaux d'eau.

Et ainsi nous sommes plus de trois milliards d'individus trempés jusqu'aux os. On croit faire des enquêtes sociologiques quand ce ne sont en vérité que des travaux hydrographiques. L'humanité devrait être l'affaire des ingénieurs des eaux et forêts, la psychologie, surtout des profondeurs, celle des scaphandriers, la morale celle des éclusiers. La vie est vraiment une galère.

Oui, trois milliards de puits, de citernes, de baignoires, de piscines, de Jaccuzzis, de petits ruisseaux. Mon Dieu, que d'eau! Que d'eau! Et l'on voit bien que l'ère impossible poursuivait les vivants en mettant en abondance du vin dans leur eau: chasser celle-ci et

remplir d'alcool, qui fait plus vigoureux et plus gai, les trois quarts de leur personne.

Ah! quelle douce lorsque j'entendis le professeur de sciences naturelles annoncer, de sa voix incolore et indolore, que le corps humain était composé de 71% d'eau. Je restai d'abord incrédule. Mais ce professeur ne passait guère pour un plaisantin et, comme il avait répété l'atroce petite phrase, réaffirmé cette règle de la nature, je me rendis à l'évidence et acceptai enfin notre malheur. Je me tournai avec effroi vers mes camarades et vis, stupéfait, autant de cruches, de pots, de carafes, de bidons, de gourdes, de vases, de bénitiers, de seaux, de bouteilles, d'arrosoirs. Tous étaient percés et perdaient de l'eau en abondance. Ce n'était plus une classe mais une mare sur laquelle flottaient une multitude de récipients, un océan couvert d'épaves. Ce jour-là, j'échappai de peu à la noyade.

Depuis, le mal cessait d'avoir conscience du péril des eaux que nous portons en nous, les relations humaines étant régies, à mes yeux, par les lois sur la densité des liquides.

De ce fait, l'amour... Comment s'enflamme-t-on quand, l'individu dans ses bras la plus belle femme du monde, on se dit soudain qu'elle renferme 71% d'eau? Ce rappel de la réalité biologique que les élan les plus passionnés. C'est que le cœur, quoique vivant dans nos nerfs intérieures, ne sait pas nager. En vérité le cœur est une île, plus ou moins déserte.

Amoursement, nous nous regardons bien l'un l'autre, mais, fâchés Narcisses, nous ne cessons de contempler notre image reflétée dans l'eau de notre partenaire.

### Sécurité familiale

#### Bonne fête!

M. Jos L. Bourassa, Waterways  
M. Charles Lafrance, St-Paul  
M. Philippe J. Sabourin, St-Albert  
Sœur Marie Claire Isabelle, F.J.  
Morinville  
M. Gérard St-Pierre, Edmonton  
M. Napoleon Tremblay, Lafond  
Mlle Constance Bachevalier, Brousseau  
M. Eugène Joly, St-Paul  
M. Xavier Lavoie, Edmonton  
M. Gabriel Larocque, Edmonton  
M. Louis Plante, Edmonton  
M. Jean-Marie Savard, Jean-Côté  
M. Antoine Tremblay, Lafond  
M. J. Henri Trotter, Red Deer  
Dr Jean-Paul Bugeaud, Bonnyville  
Mlle Thérèse Rondeau, Red Deer  
M. Pierre Boivert, Legal  
M. Gilbert Chalifoux, Falher  
Mme Germaine Thibault, Donnelly  
M. Pabbé Champagne, Cold Lake  
Mme Rose Dionne, Thérien  
M. Edmond Faucher, St-Albert  
M. André Lachabre, Edmonton  
Rév. Frère Réal Lacombe, o.m.i.,  
Falher

M. J. Oliva Aubin, Falher  
M. Joseph Chénard, Tangeville  
Dr Guy S. Farly, Bonnyville  
M. Henry L. Brulotte, Guy  
M. Henri Juvinnille, St-Paul  
M. Emile Flomond, Plamondon  
Sœur Marie Claire de l'Écharlatine,  
F.J. Morinville  
M. Maurice Vaugois, St-Albert

### BONNYVILLE

Deux de nos jeunes gens perdirent la vie au lac Sinking, à 10 milles au sud de Bonnyville, en ralliant du bétail du ranch de M. Jos. Hamel. Personne ne fut témoin de l'accident, mais lorsqu'ils manquèrent de retourner — une grande recherche fut organisée — au-delà de 200 personnes prirent part aux recherches des policiers de Bonnyville, St-Paul et Grand Centre — et on retrouva les cadavres vers 3 hres dimanche après-midi.

Les victimes sont Réginald Hamel, 25 ans, fils de M. Joseph Hamel, boucher de Bonnyville, et un jeune policier Antonin Kolodko, arrivé à Bonnyville l'année dernière. Le service eut lieu le lendemain de la découverte.

Réginald était très populaire et sa disparition affecta toute la population locale. Nos plus sincères condoléances à la famille Hamel.

2e courrier  
Une équipe est à finir la 2e couche d'asphalte sur la route 28, de Bonnyville à Ardmore.

M. Royal Lapiere a vu la visite de sa sœur religieuse, Révérende Sœur Marie-Claire Lapiere, Collège Oregan.

M. et Mme Ludger Bileaud ont passé la fin de semaine chez leur oncle, H. Ph. Durocher.

Le frère de Mme Roy, un M. Vachon de Québec, est aussi de passage, en visite chez les Vachons.  
Un M. Poirier et sa dame sont arrivés en visite chez M. et Mme Aimé Drouin et Mme Laura Campeau.

### Annonces classées

#### INSTITUTEUR D'ANNEE

Une institutrice pour les grades 5 et 6, ainsi qu'une institutrice pour le High School. SVP faire application par téléphone ou par lettre à Gérard M. Dufour, Sec.-Trés.

#### A VENDRE

Gauge de Grouville, avec ou sans résidence. D'ici de la Rivière-la-Paix. S'adresser à M. Paul Bourgeois, C.P. 40, Grouville, Alberta.



Inspection royale. — Le sommet de la visite de cinq jours que fit la reine mère à Toronto, fut sans doute la revue du Régiment Beossais de Toronto, dont elle est le colonel-en-chef. C'était le quatrième séjour de la Reine Elzabeth à Toronto.

Vient de paraître aux EDITIONS DE L'HOMME

### "Regards sur l'Expo 67"

par Raymond Grenier

"Les Editions de l'Homme découvrent la Terre des Hommes". C'est sous ce thème qu'est publié le premier volume sur la merveilleuse aventure nationale qu'est la préparation de l'Exposition de 1967. Rédigé par Raymond Grenier, journaliste à la "Presse", "Regards sur l'Expo 67" raconte la naissance et les premiers pas de cette gigantesque entreprise. C'est en journaliste objectif et non en historien froid et détaché que l'auteur a rédigé le volume. Il l'a fait à l'intention de milliers de gens qui, incapables de lire tous les jours dans leur journal les nouvelles émanant de l'Expo, voudraient se tenir au courant sur ses développements.

Dans cet ouvrage le lecteur ne trouvera pas seulement que des chiffres et des noms. Il y découvrira un véritable roman avec des personnages très variés (M.M. Sarfo Fontenay, Paul Bienville, Pierre Dupuis, Jean Drapeau, etc.). D'autre part le lecteur apprendra que l'honorable Rodolphe Lemieux fut le premier à avoir proposé, en 1914, à la Chambre des Communes à Ottawa, la tenue d'une exposition internationale à Montréal par l'année 1967, année du 275e anniversaire de la Métropole! En effet, l'auteur avec son enthousiasme (et parfois avec des brusques indignations) est remonté aussi loin que 1914 pour cerner son sujet de façon complète.

"Regards sur l'Expo 67" couvre donc la période 1914-1967 et raconte dans tous ses moindres détails les "frustrations", les "inquiétudes", le "Drapeau Show", les "épisodes Bienville-Carley et Dupuis-Shaw" qui sont autant de périodes marquantes de notre exposition universelle.

Les lecteurs qui sont intéressés à savoir "où va l'argent" y trouveront également tous les détails désirés. Ceux

qui aimeraient apprendre comment faire pour obtenir une concession sur le terrain de l'Expo ou être éclairés sur d'autres questions du genre, trouveront réponse à tout, dans "Regards sur l'Expo 67", un volume qui a été publié grâce à la coopération de La Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967.

En outre "Regards sur l'Expo 67" comprend de nombreuses caricatures ainsi qu'un cahier d'illustrations d'époque et de photographies récentes. Il est en vente partout à \$1.50 (également disponible en anglais sous le titre de "Inside Expo 67"). On peut se le procurer en s'adressant à SCHOLA, 11540, Jasper, Edmonton.

### Service d'emploi de l'A.C.F.A.

Jeune fille qui vient de terminer son Grade XII, bonne bilingue, désire du travail dans un magasin ou encore dans un hôpital.

Demaiselle, venant de la province de Québec, aimant travailler dans une famille d'expression anglaise, de préférence où il y a des jeunes enfants, afin de perfectionner sa connaissance de l'anglais.

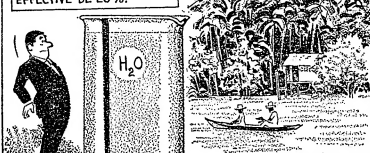
Dans les deux cas: téléphoner à 422-2736.

De plus, une jeune fille de 18 ans cherche du travail, de préférence comme gardienne d'enfants. — Elle serait libre durant juillet et août. — Prière de téléphoner à 439-4834 et demander pour Marie-Rose.

### Croyez-Le!



UN DÉPÔT DE CALCAIRE, DE 1/2" À PEINE, DANS VOTRE CHAUFFE-EAU, GONFLERA VOS NOTES DE CHAUFFAGE DE 16% TOUT EN FAISANT TOMBER LA CHALEUR EFFECTIVE DE 20%.



DANS NOTRE MONDE MODERNE TOUTE PERSONNE CONSOMME PLUS DE TROIS FOIS SON PROPRE POIDS PAR JOUR, SONT UNE MOYENNE DE 60 GALLONS POUR DES BESOINS DOMESTIQUES COMME L'EAU PÈSE 8.3 LIVRES PAR GALLON, CHAQUE PERSONNE CONSOMME DONC 498 LIVRES D'EAU PAR JOUR. NOUS APPRENT-LES RECHERCHES DU "CULLIGAN WATER INSTITUTE" AUX ÉTATS-UNIS.

**Soeurs de la Charité de la Providence**

CHAMPS D'APOSTOLAT: Ecoles, Hôpitaux, Services sociaux, Missions indiennes

AU CANADA, AUX ÉTATS-UNIS ET AU YUKON

Appliquez auprès de: Mère Provinciale, Maison Provinciale, Midnapore, Calgary, Alberta

### SAINT-ISIDORE

Après plusieurs jours, je dirais même semaines, d'efforts, nous voici récompensés par une pluie bienfaisante qui était plus que nécessaire. A cet effet, dimanche après-midi, le 27 juin, les paroissiens de St-Isidore se rendaient à l'église pour une heure d'adoration afin de remercier le Seigneur qui a bien voulu venir à nous malgré notre petitesse.

La fin de semaine dernière, c'est-à-dire le 19 et 20 juin, M. et Mme Evelyn Lavoie recevaient la visite de Mme Bérubé et de sa fille Denise de la paroisse St-Thomas d'Aquin, Edmonton. Mme Bérubé et Denise sont mère et sœur de Mme Lavoie. M. et Mme Thérèse (sœur et tante de Mme Lavoie) les accompagnèrent avec leurs jeunes enfants.

Sont aussi parmi nous, M. et Mme Jean-Marie Gratton de Hull, Qué. M. et Mme Robert Robert. Cette dernière avait aussi le plaisir de recevoir sa sœur et son beau-frère, M. et Mme Ed Mitchell, ainsi que leurs petits enfants. Ces derniers nous ont quitté samedi, le 26 juin pour retourner en Saskatchewan.

Nous espérons que tous ces voyageurs rapportent un bon souvenir de la Rivière-la-Paix et ainsi, ils nous reviendront de nouveau avant bien des années.

Alors que des voyageurs nous arrivent, d'autres nous repartent après un mois d'absence dans l'est du pays. En effet, Lino Lavoie et Chislain Bergeron repartent dimanche le 20 juin. Avec eux repartent Céline Lavoie et Fernande Girard (St-Edouard). Ces deux dernières ont fait un cours de deux ans à l'Institut Familial de Roberval, Québec.

Ils furent enchantés de leur voyage. Nous espérons que bientôt, d'autres pourront suivre leur exemple et entreprendre un tel voyage.

Plusieurs de nos jeunes ont déjà terminé leurs études. A tous ceux-là, et à tous ceux qui finiront cette semaine, nous souhaitons de bien belles vacances.

### LEGAL

C'est avec beaucoup de regret que les paroissiens apprennent la mort accidentelle de Marcel Laforte, âgé de 18 ans, fils de M. et Mme Albéric Laforte de notre paroisse. Il laisse pour pleurer sa perte son père et sa mère, 5 sœurs et 5 frères: Marie, novice chez les Sœurs Grises de Montréal, Yvonne, Juliette, Madeleine et Gertrude à la maison; Raymond en Colombie; Georges, à Edmonton; Laurent, Ernest et Claude à la maison.

Les prières et le service eurent lieu à Legal.

Ce fut un grand privilège ainsi qu'une grande consolation pour les parents d'avoir leur fille novice pour passer quelques jours avec eux. Elle était accompagnée de Mlle Maitresse.

La famille Albéric Laforte désire remercier tous ceux et celles qui leur ont témoigné de la sympathie d'une manière ou d'une autre.

Et nous remercions nos sympathies les plus sincères à cette famille éprouvée.

C.V.L.

La dernière réunion eut lieu le 21 juin chez Mme Louis Chauvet.

Mme Amable Ouellet donna un rapport de la convention C.V.L. tenue à Boyle.

Mme Wilfrid Barry présenta un magnifique rosier à Mme Allan Keane en reconnaissance des services rendus pendant son terme comme présidente.

Mme Rodney St-Martin et Mme Allan Keane présentèrent à Mme Nor-mand Evett et à Mme Louis Chauvet, chacune une statue de Notre-Dame du Bon Conseil. Ces dames nous quittent pour Edmonton et Peace River respectivement. Elles étaient très actives dans le C.V.L. et leur absence sera vivement sentie.

Legal vous invite à sa

### Fête au village

les 24 et 25 juillet

Le Centre Récréatif de Legal organise sa Fête au Village qui devient de plus en plus l'événement d'été des Canadiens français de la région. De même que l'A.C.F.A. d'Edmonton prépare la Cabane à sucre pour grouper les Canadiens français aux printemps, ainsi notre Fête au Village veut donner une belle occasion à nos compatriotes de se réunir au cours de l'été.

Le programme est très varié, il y en aura pour tous les âges et pour tous les goûts.

Entre autres:

- un tournoi de balle avec un enjeu de \$1,000
- carrousel, roues géantes pour qui veut voir de haut
- kiosque avec chants folkloriques par artistes renommés
- train miniature pour petits et grands
- cuisine canadienne — barbecue — etc. .

Entrée gratuite pour enfants,

adultes \$1.00

### Joussard

C'est avec toutes les splendeurs dues à des noces que fut célébré le mariage de Mlle Gérold-Ann Caudron, fille de M. et Mme S. Caudron, et M. Guy Blais de Donnelly samedi dernier, le 3 juillet, en l'église Ste-Anne de Jousard.

Plus de 150 personnes, parents et amis ont pris part aux activités de ces noces: célébration de la Sainte Messe, réception et souper, veillée dans la soirée, offert à ce jeune couple, vœux de bonheur, de prospérité et heureux ménage accompagnés de nombreux et jolies cadeaux.

Ce couple résidera à Edmonton.

Prompt retour à la santé aux personnes qui ont été à l'hôpital au cours de la semaine dernière: M. Henri Sauvage et les jeunes Charles Contrie et Charles Dubé.

Notre curé, le Rév. Père Pinard, est parti pour quelques jours de vacances. Et à tous chacun nous souhaitons bonnes vacances en prenant vos précautions sur la route, vos places et sur les eaux — Bonnes Vacances.

### CLUNY

Mlle Marie Gingras avait le grand plaisir de recevoir la visite de jeunes des Hautes Ecoles qui sont partis pour un voyage dans la province de Québec, c'est un échange d'étudiants de l'ouest et d'étudiants de l'est. Ils sembleraient pour une couple de semaines.

Mme Julien Nobert ainsi que Laurier, accompagnés de Mme Louis Grévin et Raymond, se rendaient à Bonnyville pour assister aux funérailles de Réginald Hamel, neveu des deux familles.

M. et Mme Julien Nobert avaient le plaisir de recevoir la visite de leurs filles Pauline et Louise ainsi que la petite Michelle. Cette dernière demeurera quelques semaines chez ses grands-parents.

Notre bon Père Curé a dû avancer la date de son voyage en France, à cause d'un malheureux accident survenu dernièrement, les victimes étant sa mère et sa sœur. Nous espérons que ce n'était pas trop grave. Bon voyage Père Rollande.

M. et Mme Don Fisher (Denise Crétin) accompagnés de leurs deux petits garçons arrivèrent de Sacramento, Cal., pour visiter M. et Mme Louis Grévin.

Mme Stewart Sanders d'Edmonton et ses trois petits garçons est en visite chez ses parents M. et Mme F. Simard.

M. Willard Haggarty recevait la visite de ses deux sœurs de Granby, Qué. Mlle Rita Haggarty et Mme Bergeron et ses deux fils.

Les pluies que nous avons eu dernièrement ont retardé l'arrosage pour les mauvaises herbes et plusieurs fermiers n'ont pu finir leurs labours.

### JOUSSARD

La procession en l'honneur du Saint Sacrement fut suivie avec beaucoup de piété et de ferveur, dimanche le 20 juin. Le reposoir fut à la demeure de M. et Mme A. Leblanc.

En visite dans les familles E. Lheureux et H. Carier, M. et Mme Xavier Dufresne de McLennan.

Le R.P. Priester, supérieur du Collège de Falher, ainsi que le R.P. Albert Bouchard, ont visité notre curé et quelques familles.

M. et Mme Paul Douillard d'Alma, Québec, sont en visite chez les familles J. Claveau et L. Mathews. Les couples Douillard et Claveau fêtèrent leur 25e anniversaire le 1er juillet, et partaient pour un voyage à Vancouver. Nous les félicitons de cet anniversaire et leur souhaitons bon voyage.

À notre sortie des classes, nous souhaitons bon voyage à nos collègues et collègues, ainsi qu'à nos professeurs. De plus nous adressons des remerciements à nos professeurs pour leur dévouement auprès de nos élèves, et les innombrables services rendus à la paroisse et à notre communauté.

### ST-JOACHIM

M. et Mme Pierre Moret ont passé deux semaines chez leur fille, Mme Charles Jeske (Denise) à Denver, Colorado.

Mme L.P. Moussoux, accompagnée de son fils Guy, passe une semaine à Vancouver.

Mme Berthe Musieux est en visite chez sa fille à Camrose.

A tous les malades de la paroisse, spécialement ceux hospitalisés, un prompt rétablissement.

2e courrier

Samedi le 3 juillet, le R.P. Chevrier bénissait le mariage de Rita, fille de M. et Mme Arthur St-Pierre, à M. André Pelletier d'Edmonton.

En visite à Edmonton, Mme Estelle Jaur de Montréal, accompagnée de M. et Mme Rosette Robert, de sa fille Louise, ainsi que de M. et Mme Raymond Robert, elle visitera Jasper, Banff, Lac Louise et Victoria.

Nous souhaitons bonnes vacances au R.P. Jules Bidaud, qui fait un voyage de repos à la Côte du Pacifique.

Nous remercions le départ de Mme Huguette Normand, qui est partie demeurer à Victoria.

### Pèlerinage au Lac Sainte-Anne

Dimanche 25 juillet

Afin de faciliter le transport des pèlerins, les Dames de Sainte-Anne ont retenu les services d'autobus spéciaux.

Le départ de ces autobus s'effectuera à 9 h.a.m. à l'Immaculée-Conception — à Saint-Joachim

Pour achat des billets, veuillez téléphoner à Mme Dubord, 488-8493

ou à Mme Legris 488-2204

### FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX

en face de la "Bay"

10115 - 102ème rue, Edmonton



### CIMETIERES CATHOLIQUES de l'archidiocèse d'Edmonton

L'inhumation dans un cimetière catholique est un privilège et un honneur pour ceux qui ont la Foi. Le lieu d'enterrement de votre famille devrait démontrer votre Foi. Plus de familles aujourd'hui choisissent leur lieu d'enterrement dans des endroits qui rappellent leurs dévotions.

**SAINTE-CROIX**  
Route de St-Albert  
**EDMONTON**  
**CATHOLIC CEMETERIES**  
11237 avenue Jasper  
Tel. 482-3122

# Je vous présente Lise Massé...



par Gisèle Thérault

à la fin de septembre), tous les lundis à 1 h p.m. les auditeurs de Radio-Canada, au réseau français, auront le plaisir de retrouver cette chanteuse à l'émission, Lison pour les intimes que réalisera Roger de Vaudreuil. La formule de cette émission? Chaque semaine, Lise Massé accueillera un jeune chanteur. Ils seront quatre à avoir ce plaisir de travailler avec Lise Massé et reviendront à l'émission à tour de rôle. Le trio musical de Rod Tremblay participera à l'émission ainsi que l'annonceur Guy Ferron.

— N'avez-vous pas, Lise Massé, un jeune compositeur qui écrit pour vous? — J'ai la chance d'avoir pour pianiste-accompagnateur Yves Beauripart, qui est aussi compositeur. Yves, d'ailleurs, a déjà remporté un prix lors d'un Concours de la chanson canadienne.

Si Lise Massé interprète la chanson, au volant de son auto, elle devient une enragée de la vitesse. Elle aime les bijoux et à son doigt, nous admirons une belle baroque posée sur un lit d'argent.

Très philosophe aussi, Lise Massé! Elle qui vient de quitter son poste de disc-jockey pour se livrer entièrement à la chanson, elle envisage d'abandonner celle-ci devant la perspective d'un bonheur conjugal. Car, selon Lise Massé, "je pense qu'il doit être difficile de réussir les deux; et je choisirais... mon mari!"

Voilà une jeune chanteuse de chez nous dont la carrière s'annonce prometteuse. Nous lui souhaitons tout le succès possible et nous la retrouverons avec plaisir, le lundi à 1 h à son émission intitulée: Lison, pour les intimes.

## Attentat à Buenos Aires

Buenos Aires — C'est alors qu'il revenait en voiture à son domicile que M. Allison Temple Wanamaker a été dépassé à vive allure par une automobile d'où des inconnus ont tiré sur lui une rafale de mitraillette. Bien qu'atteint à la joue gauche et à la main gauche, M. Allison Temple Wanamaker a pu arrêter sa voiture sur le côté de la route. Il a été aussitôt secouru par des témoins de l'attentat. Les médecins qui l'ont examiné ont déclaré qu'il n'y avait aucune blessure, le consul souffrait d'un choc nerveux. Son état est assez grave mais on ne pense pas qu'il en vienne à bout.

Toute cette série d'événements heureux, Lise Massé attribue "à la chance; j'ai aussi, dit-elle, une amie qui m'a beaucoup aidée, vous la connaissez? C'est Lizette Cervais du Service des annonceurs à Radio-Canada."

Durant treize semaines (du 26 juin



**Honorés par la reine.** — Comme le veut la tradition, la reine distribue un grand nombre de médailles d'honneur le jour de sa fête, créant de nouveaux membres de l'Ordre de l'Empire Britannique. Cette année, Sa Majesté a cru bon d'honorer le quatuor de Beatles qui sont devenus un symbole (?) de l'Angleterre à l'étranger. Beaucoup ont apprécié ce geste royal, d'autres l'ont fortement critiqué. Parmi ceux qui ont renvoyé leur médaille reçue antérieurement, il y a au moins un Canadien, M. Hector Dupuis, ancien député fédéral et ancien membre du Comité exécutif de Montréal. Cet honneur lui avait été conféré par George VI, en 1945. (Voyez le commentaire de M. Dupuis dans une autre colonne de ce journal.)

Un film bilingue et satirique:

## Le chapelet à CHFA

JUILLET

- 8—Famille Alphonse Brosseau, Bonnyville
- 9—Les paroissiens de Ste-Lina
- 10—Employés de la Miséricorde
- 11—Famille de Mme Pierre Dentinger, Falher
- 12—Conseil Thérien des C. de C., Bonnyville
- 13—Paroisse Ste-Jean-Baptiste, McLennan
- 14—Paroisse Ste-Joachim, Edmonton
- 15—Famille Jean Doucet, Donnelly
- 16—Employés de l'Hôpital Général
- 17—Dames de Ste-Anne, Falher
- 20—Dames de Ste-Anne, paroisse de Ste-Anne de Jasper Place
- 21—M. l'abbé H. Garnier, et Mlle Claire Garnier, Legal
- 22—Dames de Ste-Anne, paroisse de l'Immaculée Conception, Edmonton
- 23—Dames de Ste-Anne, Donnelly
- 24—Dames de Ste-Anne Ste-Joachim
- 25—Dames de Ste-Anne, paroisse cathédrale de St-Paul
- 27—Paroissiens de Jean-Côté
- 28—Paroisse cathédrale de St-Paul
- 29—Famille Gérard et Aristide Doucet, Falher
- 30—Paroisse de St-John
- 31—Vieillards du Foyer Youville

## SUR L'EAU — DANS L'EAU A-T-T-E-N-T-I-O-N

## "INSTANT FRENCH"

de l'Office national du Film

Lorsque le tyrannique président d'une firme anglophone de Montréal ordonne à son exécutif d'être bilingue en six semaines, le résultat d'une telle entreprise ne peut qu'être hilarant.

C'est à partir de cette donnée imaginaire qu'une équipe de l'Office national du film, dirigée par David Beitzow, a décrit les efforts surhumains qu'accomplissent les anglophones bien intentionnés, lorsqu'ils se convainquent qu'apprendre le français est chose facile. Ce film, intitulé, "Instant French", sera présenté sous peu dans les salles de cinéma.

"Instant French" est un film inséparablement bilingue. Le texte demandait autant de comédiens parlant français qu'anglais, chacun s'exprimant dans sa langue. La tour de Babel qui résulte de ce procédé suggère sans doute un état de choses très actuel pour bien des spectateurs.

La situation décrite dans ce film se complique de minute en minute. A un certain moment, la petite amie du président, interprétée par Monique Joby, soudain prise d'un accès de nationalisme, lui interdit sa porte tant qu'il ne pourra s'adresser à elle en français: "Un petit soldat écossais datant de 200 ans d'histoire, déclare-t-elle. Mon nom est MacIver, mais je suis tout-dé-même Française!" Force est donc au président (Larry Mann) de se mettre à l'étude, lui aussi. De concert avec son exécutif, il s'aventurera dans le jardin de l'hydropathiste Mme Tibault qui nous donne en exemple aux cours de français: "Le ra-dis, le con-com-bre, la to-ma-te, la lai-tue, l'oi-goon..."

Ce petit monde à pour professeur un

très, très digne M. François Vincent, diplômé de la Sorbonne, et tout ce qu'il y a de plus Français. (Roger Garceau.) Les célibataires du groupe se lancent à la poursuite de Madeleine (Michelle Rossignol), l'amie de M. Vincent. Les intrigues multilingues foisonnent. Jusqu'au pauvre Don Juan qui ne parvient jamais à deviner d'avance l'origine ethnique de ses prochaines "proies", tout le monde confond, de façon assez typique, amour et français.

Pour couronner le tout, on aura droit au plus brillant résultat de ces six semaines de labeur. Le président de la firme, à un dîner d'affaires où il cherche à épater, commandera une salade flambée! En français, naturellement.

Paraissent également dans cette comédie de moeurs:

Roland Bédard, Henri Norbert, Suzanne Valéry, Elizabeth Chouvalditz, Paul Champoux, Paul Massie, Rex Sevewalks, Arch McDowell, Violet Walters, Dorothy Davis, Pat Galloway et Sam Vatcher.

## Le saviez-vous?

Nylon, Dacron, Plexiglas, silicones et autres produits synthétiques ont transformé la vie moderne. Ils aident aussi à conserver la vie, signale Sélection du Reader's Digest de juillet, grâce au nombre croissant de "pièces de rechange" en plastique qui permettent aux chirurgiens de remplacer ou de réparer les organes du corps humain.

## HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue — 7h.00 — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 et 5h.00 p.m.  
SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h. pm  
SAINT-THOMAS: 8520-91e rue — Dimanche: 8h. — 9h.30 — 11h.

En ondes: La parade des Automobiles "GM"

Echanger la vieille, rouler neuf

Chez votre concessionnaire "GM"

A Edmonton: Don Wheaton

Jenner Motors

Edmonton Motors

A St-Paul: Smyl Motors

2-4-6-8... Grandes marques à votre choix

La semaine à

## TEMOIGNAGES

(une émission de Radio-Sacré-Coeur)

(du 5 au 9 juillet)

LUNDI: M. Grégoire Marcell

"Un phénomène unique: les stages de loisirs-danse."

MARDI: Marcel Marcotte, S.J.

"Nos demandes ont-elles toujours une réponse?"

MERCREDI: Marcel-Marie Desmarais, O.P.

"Ce que je pense des courriers du cœur."

JEUDI: Roland Gosselin du S.F.M.

"Pourquoi y a-t-il tant de mariages d'adolescents?"

VENREDI: Jean Calot, S.J.

"Chanson d'aujourd'hui, miroir de la vie."

CHFA — 680 — 10h.15 a.m.

## Le grand danger des vacances:

le vertige au-dessus du vide

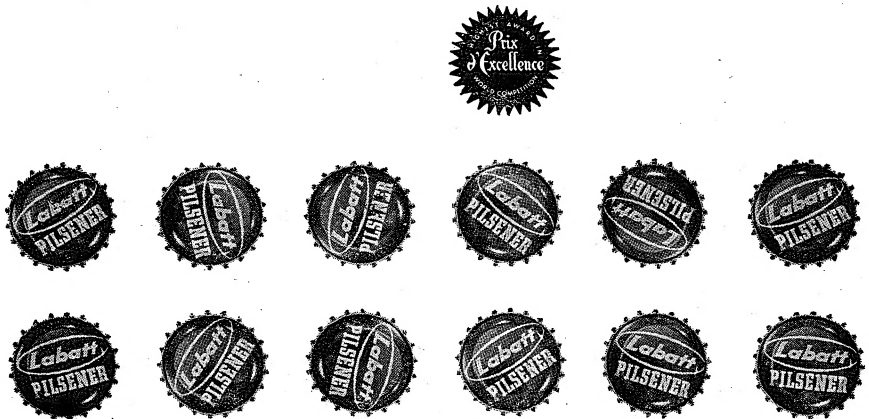
Fin de juin. Enfin l'été, les vacances, les voyages, le repos. Nos adolescents répètent les refrains à la mode: "C'est le temps des vacances et nous, on est dans le vent. Les parents s'ennuient, non pas simplement à cause de cet accroc à la langue (nous, on est), mais devant le désir des jeunes de se griser pendant les vacances. Même les moins jeunes sont tentés d'occuper leur repos à des frivolités. Les mois d'été risquent toujours d'être autre chose qu'une halte, qu'un repos bienfaisant pour le corps et l'esprit. L'enthousiasme se confond, chez certains, avec le vertige au-dessus du vide.

Pour prévenir ce danger, pendant nos vacances, pourvu que nous ne remplissions pas notre vie familiale d'occupations saines, gâtes, distrayantes, où chacun trouvera son compte d'activités reposantes et enrichissantes? Les jours de congé sont utiles pendant la belle saison, ils nous permettent de ralentir le rythme trépidant de la vie moderne. Il convient même de changer de décor, si nous le pouvons. Evitons de nous abandonner à l'inertie, à l'oisiveté, à la rêverie nébuleuse. Au fond, sans faire de prédictions, quand nous partrons en congé, arrêtons-nous dans l'esprit que jamais il n'y a de vacances pour l'âme.

## 5.000 w. Nos Programmes 680 k.c.

<b>Lundi au Vendredi</b>	11.02—Sous l'abat-jour	10.00—Nouvelles
6.50—ouverture	11.55—Nouvelles	10.02—Le rigodon
6.55—Nouvelles	12.05—Recueillement	10.30—Par un beau samedi matin
7.00—Chez Miville	Fin des émissions	11.00—Radio-journal
7.28—Nouvelles		11.10—Par un beau...
7.30—Chez Miville		11.15—Vers demain
8.00—Nouvelles		11.30—Par un beau...
8.05—Sports		12.00—Regina Coeli
8.10—Prière du matin		12.02—Musique en dinant
8.18—Radio-réveil		12.15—Nouvelles
8.25—Nouvelles		12.25—Sports
8.30—Radio-réveil		12.30—Rivière-la-paix
8.45—Auj. dans l'histoire		vous invite
9.00—Nouvelles		1.30—Nouvelles
9.05—Avec Simone		1.32—Visite chez les
9.10—Le Rigodon		chansonniers
9.45—Propos, fantaisies		
10.00—Nouvelles		2.00—nouvelles
10.02—La chansonnette		2.02—Salut les copains
10.15—Témoignages		3.00—Radio-journal
10.30—Jouez tous		3.15—Salut les copains
11.00—Radio Journal		4.00—Prog. italien
11.10—Jeunesse dorée		4.30—Musique pour tous
11.25—Visages de l'amour		les goûts
11.40—Eclaircie-moi s.v.p.		5.00—Radio-journal
12.00—Regina coeli		5.02—Reportages
12.02—Musique en dinant		5.30—Musique pour tous
12.25—Sport		les goûts
12.30—Journal agricole		6.45—Chapelet
12.45—Vie de femmes		7.00—30' d'informations
1.00—Fémina		7.30—Samedi soir avec
1.15—Psychologie de la vie quotidienne		Paul
1.28—Nouvelles		10.00—Prog. ukrainien
1.30—Partage du jour		10.30—Samedi soir avec
1.58—Intermède		Paul
2.00—Nouvelles		11.00—Nouvelles
2.02—(Selon le jour)		11.10—Samedi soir avec
2.25—Votre émission, Mesdames		Paul
		12.00—Recueillement
2.55—Chronique sportive		Fin des émissions
3.00—Nouvelles		
3.03—Météo		<b>Dimanche:</b>
3.05—Votre émission, Mesdames		8.55—Bonjour
4.00—Radio Journal		9.00—Nouvelles
4.15—Marie Teller		9.02—Prog. Csis
4.30—Boîte aux surprises		9.30—Ballade musicale
4.45—Salut les copains		10.00—Météo
5.00—Nouvelles		10.02—Ballade musicale
5.02—Salut les copains		10.30—Terre Nouvelle
5.30—Nouvelles		11.00—Messe dominicale
5.32—Salut les copains		12.00—Musique en dinant
5.45—Radio actualités		12.15—Nouvelles
6.00—Les plus belles voix		12.25—Sports
6.45—Chapelet		12.30—Prog. Italien
7.00—30 minute d'info.		1.00—Prog. Italien
7.30—(selon le jour)		2.00—Prog. hollandais
8.00—(selon le jour)		3.00—Prog. polonais
8.30—(selon le jour)		3.30—Prog. allemand
9.00—(selon le jour)		4.30—Rendez-vous musical
9.30—(selon le jour)		5.30—Opéra du dimanche
10.00—Prog. ukrainien		8.30—Serenade
10.30—Est-ce ainsi que vivent les hommes		10.00—Prog. ukrainien
		10.30—Serenade
		11.00—Sous l'abat-jour
		12.00—Nouvelles et sports
		12.05—Recueillement
		Fin des émissions

## La douzaine du boulanger



Chaque caisse d'une douzaine provenant de Labatt's contient bien douze bouteilles de Labatt. Mais il y a davantage en achetant Labatt. C'est le Prix d'Excellence.

● La recette originale de grande renommée de Labatt a obtenu le Prix d'Excellence — le plus grand prix dans la compétition mondiale.

● Le Prix d'Excellence est la marque



d'une bière de grande qualité.

● Vous aimerez beaucoup Labatt.





## Au fil des heures et des jours

La meilleure information, c'est celle qu'un esprit lucide fait tenir en dix phrases nettes et sans bavures.

— mercredi, 30 juin —

la Russie intensifiera son aide au Vietnam-nord, et demande aux pays socialistes d'un faisceau autour du rattachement de Hawaï, la cour maintient sa décision — 3e inondation depuis le printemps pour les fermiers de Paddle River — une bombe (séparatiste?) éclate près de l'hôtel de ville de Westmount — Roberts se dit trop engagé dans les problèmes de sa province pour songer à la succession de Diefenbaker — la démission du ministre de la justice, Guy Favreau, cause de l'émotion dans les milieux politiques — la Chambre est adjournée le 27 septembre.

— jeudi, 1er juillet —

Chou-en-Lai offre de construire une ligne de chemin de fer qui irait du cœur de l'Afrique à l'Océan Indien, 1300 milles: son moyen pour s'attirer la sympathie des Noirs — le représentant du Vatican à l'ONU croit que le Pape y viendra saluer les chefs des nations en octobre — nouvel appel du général Vanier en faveur de l'unité canadienne — la police de Montréal est sur les dents, elle fait avorter immédiatement les tentatives de démonstrations séparatistes: 55 arrêts — à Sherbrooke, les antennes d'un poste anglais sont renversées, avec la signature du FLQ — dès l'ouverture de la Chambre à l'automne, Diefenbaker proposera un vote de non confiance à propos du rapport Dorion — à Edmonton, des Neo-Canadiens demandent à l'ambassadeur de Russie pourquoi il n'y a pas d'élections libres dans les satellites de l'URSS.

— 2 juillet —

pour la première fois Shastri se dit en faveur de la limitation des naissances: 12 millions de naissances par an en Inde — U Thant invite le Saint-Père aux Nations-Unies, et le département d'Etat déclare qu'il sera très bienvenu aux Etats-Unis — l'eau a gaspillé la récolte sur des milliers d'acres au nord d'Edmonton — Lucie, fille du président Johnson, entre dans l'Eglise catholique en son 18e anniversaire — le comité qui étudie le coût des élections fédérales est reçu par M. Manning — six sénateurs de France visitent Edmonton.

— samedi, 3 juillet —

Diefenbaker scandalisé que le premier ministre Pearson mette en doute une affirmation du rapport Dorion — l'aide fédérale aux travaux d'hiver se continuera encore cette année — les hommes politiques sont de plus en plus unanimes à dire qu'il n'y a pas de solution militaire possible au conflit vietnamien, seulement une solution politique — présentement il y a de nombreux feux de forêts au Canada: 48 au Nouveau-Brunswick, 24 en Ontario, 6 en Colombie — les Maritimes traversent la pire sécheresse de leur histoire.

— dimanche, 4 juillet —

la prise de bec Pearson-Dorion est réglée — de nombreux députés demandent au gouvernement de forcer les manufacturiers d'automobiles à mettre plus de protection, un meilleur matériel, dans la fabrication de leurs voitures, afin de diminuer le taux des accidents: 3,000 morts par an — la Chambre de Commerce du Québec demande 1) que le Nouveau-Brunswick et l'Ontario se déclarent provinces bilingues; 2) que pour le Québec, Radio-Canada s'en remette au ministère des affaires culturelles quant à l'orientation et au financement — des jeunes vauriens font du bruit à Calgary, comme d'autres ont fait la veille sur la Jasper.

— lundi, 5 juillet —

le prince Philip se fait dire de ne pas parler 'politique', comme il le fit récemment au sujet de la Rhodésie — le juge Dorion corrige un passage de son rapport, avec les précisions de MM. Pearson et Favreau — la loi martiale est décrétée au Pérou où des maquis s'organisent dans plusieurs régions — la France retire ses experts du comité du Marché commun — le prince Philip n'entrevoit pas de solution définitive au problème bien-être du Canada — Ben Bella serait gardé dans un hôpital psychiatrique — Diefenbaker et Douglas sont mécontents que Dorion ait changé un point de son rapport — Soekarno est en visite à Paris — les conducteurs d'autobus d'Edmonton reviennent à la semaine de six jours, avec moins d'heures de travail chaque jour.

— mardi, 6 juillet —

2e conséquence du rapport Dorion: Pearson exige la démission du

## le Pape...

(Suite de la page 1)

### La pierre de touche

"Explorer... les possibilités de dialogue et de collaboration", "refaire progressivement ce que les temps d'isolement ont défilé", "récréer une atmosphère qui permettra... d'entamer un fécond dialogue": ces expressions caractérisent l'effort oecuménique de Paul VI. Le Saint-Père ne précipite pas. Il avance lentement, il procède avec méthode. Il ménage les étapes. Il respecte les lois de la psychologie. Il connaît les lenteurs du cheminement des vérités. Il entrevoit par contre "des défiances et des résistances", comme il l'a déclaré dans son encyclique inaugurale.

N'importe, Paul VI va de l'avant, sûr que la pleine fidélité de tous au Christ mènera un jour à la reconstitution de l'unité chrétienne. Il l'affirma naguère à Bombay, dans sa rencontre avec 40 évêques et pasteurs représentant les cinq millions de chrétiens non catholiques de l'Inde: "Nous avons confiance que la fidélité au Christ et à son E-vangile, qui est la pierre de touche de toute activité oecuménique, fera que Dieu, qui ne manque jamais à ceux qui le servent avec amour, couronnera les efforts de nous tous par des bénédictions de vraie paix et de réconciliation entre les chrétiens."

député Guy Rouleau — Diefenbaker dit que Favreau devrait quitter son siège de député — on accuse la France de bloquer le développement du Marché Commun — une grève des stations-service menace de couvrir la province de Québec — le Pape reçoit un prêtre orthodoxe en audience — il y a 124 feux de forêts en Colombie — Québec prendra graduellement l'autorité sur les Indiens et les Esquimaux de son territoire.

## Le pasteur Baumann...

Un épisode tout récent révèle le rayonnement de cette fidélité. Un pasteur luthérien allemand, M. Richard Baumann, dont j'ai eu la joie de faire la connaissance lors de la troisième session du Concile, m'envoie son dernier livre. L'ouvrage traite du Concile. Aux dernières pages, le pasteur évoque son malaise lorsque, à la séance de clôture, il entendit Paul VI proclamer Marie Mère de l'Eglise, M. Baumann sortit accablé de la basilique Saint-Pierre... Mais... "tout à coup, je pensais: Ceux qui disent: Mère de Dieu (comme le faisaient nos Pères de la Réforme, et comme l'ont fait depuis plusieurs témoins de notre foi) entrevoient le mystère de Marie caché dans le Christ — pour peu qu'ils croient ce qu'ils confessent, et qu'ils confessent ce qu'ils croient." "C'est pensée, ajoute le pasteur luthérien, dissipa entièrement mon malaise." Et il exprime l'espoir que ses co-religieux luthériens se réunissent comme en "petits conciles" pour un examen de la constitution sur l'Eglise et du décret sur l'oecuménisme.

Pour un examen... A l'insu peut-être du pasteur Richard Baumann, cette suggestion fait écho au vœu exprimé par Paul VI lors du récent congrès mariologique international de St-Dominique, consacré à l'étude du "rôle de Marie dans le Nouveau Testament": "Que ces assises soient comme une affectueuse invitation aux frères séparés — qui craignent que notre culte

## à ne pas manquer

VOICI UNE CHANCE UNIQUE  
DE VOIR ET ENTENDRE L'INCOMPARABLE

gilles  
vignault

vedette no. 1 du Québec

Mardi soir, 13 juillet  
au gymnase  
du collège St-Jean  
à 8 h 30.

Entrée \$1.00  
étudiants \$0.50

marial n'embrasse quelque chose à la prérogative du Christ, unique Sauveur et Médiateur — à vouloir reconsidérer le rôle que le Seigneur a confié à Marie dans l'économie de la rédemption, selon le témoignage de la Sainte Ecriture.

"Pour un examen", vouloir reconsidérer: ni le pasteur Richard Baumann, ni le pape Paul VI ne parlent encore d'acceptation.

Partant de deux positions doctrinales différentes, mais mus par le même ESPRIT, ils souhaitent tous deux que se fasse un même effort d'approfondissement.

Ce qu'il en coûte pour manger? — Dans l'ensemble, les Canadiens y affectent le quart de leur revenu, comparativement à 30 p.c. en Grande-Bretagne, 45 p.c. en Italie, et 60 p.c. en Union soviétique.

BONNES  
VACANCES  
AVEC PRUDENCE

## L'Eglise, seul espoir du Brésil

Alger (CCC) — M. Michel Arras, ancien gouverneur de l'Etat brésilien de Pernambuco, dans le nord-est du pays, qui s'était réfugié dans une ambassade étrangère, a fait une déclaration lors de son arrivée à Alger.

Il a tout d'abord infléchi les numéros selon lesquelles des divergences opposaient les "ultras" de l'armée au gouvernement du maréchal Castello Branco.

"En fait, a-t-il ajouté, le gouvernement Branco poursuit d'une manière unanime sa politique de répression... Les dirigeants savent qu'ils sont impopulaires et cela renforce leur volonté de lutter contre la démocratie... Le seul espoir dans cette nuit brésilienne, c'est la nouvelle attitude de l'Eglise: des voix de prêtres, de plus en plus nombreuses, s'élèvent pour condamner le régime."

Rappelons que Mgr Marcos de Oliveira, évêque de Saint André, dans l'Etat de São Paulo, a envoyé une lettre ouverte au maréchal Castello Branco, dans laquelle, après avoir reproché au gouvernement de ne pas s'être soucié de procurer du travail à ceux qui ont le besoin et le droit, il rap-

pela que "le chômage est un message de mort, de massacre pour des millions et des millions de travailleurs..."

## FERD NADON

BIJOUTIER

REPARATION DE MONTRES

ET BIJOUX

en face de la "Bay"

10115 - 102ème rue Edmonton

Pour l'année académique 1963-64 les universités canadiennes ont dépensé \$1,831 par étudiant; les 158,000 étudiants ont donc coûté 332 millions.



## Course de canots "White Water"



## JESUS APPELLE... Jeune fille... VEUX-TU

aimer et servir le Christ  
dans la personne des  
enfants, des malades, des vieillards  
chez

## LES FILLES DE JESUS?...

Pour plus de détails, remplis la formule suivante et adresse-la à:

R. Soeur Directrice des Vocations,

9040 - 84e avenue, Edmonton, Alberta.

Je désire recevoir plus d'information sur la Congrégation des Filles de Jésus.

Nom \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

## LE COMTE DE STURGEON

(Avoisinant la Ville d'Edmonton)

Immédiatement au nord d'Edmonton et facile d'accès par les routes No 28, et No 15, a besoin des professeurs suivants devant commencer au 1er septembre:

Boole Alcomdale — Ecole de 4 professeurs (1 — 9)  
Grades (1 — 2), (3 — 4) et (5 — 6)

Boole Gibbons — Ecole de 9 professeurs (1 — 9)  
1 professeur pour grade 7

Boole Horse Hill — Ecole de 17 professeurs (1 — 12)  
1 professeur du grade 8

Boole Legal — Ecole de 23 professeurs (centre bilingue)  
De préférence professeurs C.R.  
1 professeur pour école primaire spéciale  
et professeurs pour grades 5, 6, 7 et  
1 professeur pour hautes classes devant  
enseigner éducation commerciale et  
mathématiques.

Mission Park — Vice-principal pour enseigner le grade 8.

Ecole Namao — Ecole de 15 professeurs, grade 5.

Ecole Saskatchewan — Ecole de 4 professeurs, de  
préférence C.R. Grades 1 — 12.

Echelle des salaires 1965-66

3150	3750	4500	5350	5650	5950
5040	5850	6950	8750	9050	9350
9x\$210	10x\$210	10x\$245	10x\$340	10x\$340	10x\$340

Allocation au vice-principal de Mission Park: \$612.00

Veuillez adresser toute communication à:

A.E. Kunst, surintendant des écoles, Morinville, Alberta.  
ou téléphonez au Bureau du Comté, à Morinville, No 30.

Cent soixante-treize milles de navigation excitante sur les eaux turbulentes de la Rivière Saskatchewan-Nord. La course débute à Rocky Mountain House le 9 juillet pour se terminer à Edmonton le 11 juillet. Il y aura action et divertissement tout le long du parcours.

Voici la cédule des événements de cette grande course White Water en canots:

Trophées et prix offerts par Labatt's Alberta Brewery Limited.

A Rocky Mountain House... 8 juillet:

9 h 30 a.m. — Pesage et adjudication des canots pour la grande course albertaine White Water.  
11 h 30 a.m. — Grand défilé incluant les canotiers.

2 h p.m. — Course en canots de 1½ mille, comprenant 2 rapides.

4 h p.m. — Concours de citoyens locaux dans une course de 2 milles en radeau.

6 h 30 p.m. — Dîner des amateurs de sport avec les canotiers concurrents.

9 h p.m. — Revue théâtrale et danse.

9 juillet:

7 h a.m. — Déjeuner aux crêpes.

8 h a.m. — Pesage officiel des canots.

9 h a.m. — Course en canots de 1½ mille par les Scouts.

10 h a.m. — Début de la grande course albertaine White Water.

A Drayton Valley...

9 juillet:

10 h a.m. Défilé

11 h 30 à 3 h p.m. — Divertissements par différents groupes.

1 h p.m. — Concessions ouvertes sur les bords de la rivière — Orchestre dans les rues du village.

4 h p.m. — Revue aérobatoire au terrain de camping.

4 h 30 p.m. — Barbecue sur le terrain;

les canots arrivent de Rocky Mountain House.

7 h p.m. — Revue aérobatoire au terrain de camping

7 h 30 p.m. — Orchestre au terrain de camping

8 h p.m. — Début des jeux à la grande tribune

8 h 30 p.m. — Adjudication et couronnement de la Reine du Carnaval.

9 h — Les jeux se continuent à la grande tribune, feu de camp; chants en chœur; danse en mocassins.

10 juillet:

6 h à 10 h a.m. — Déjeuner

9 h a.m. — Les canots se mettent en route pour Devon; le Midway et les concessions sont ouverts.

10 h a.m. — Départ de la cavalcade des champs pétrolifères.

2 h p.m. — Gymkana sur le terrain.

3 h p.m. — Course en radeau.

9 h 30 p.m. — Rassemblement des bateaux à voile.

7 h p.m. — Revue aérobatoire.

8 h p.m. — Jeux à la grande tribune; feu de camp; chants en chœur; danse en mocassins.

A Devon...

10 juillet:

9 h a.m. — Défilé

11 h a.m. — Gymkana

12 h — Premières parties du concours de balle-molle et de balle-au-camp.

2 h p.m. — Descentes en parachute.

5 h à 6 h p.m. — Arrivée des canots au parc Devon Lions.

9 h 30 p.m. — Feu d'artifice et danse sur la rue.

11 juillet:

10 h a.m. — Déjeuner aux crêpes suivi d'un service religieux inter-concessionnel en plein air.

12 h — Départ de la grande course Albertaine White Water.

2 h p.m. — Les finales dans le concours de balle-molle et de balle-au-camp.

Préparez-vous pour jouir de quatre journées de divertissements lors de la grande course en canots White Water. Amenez toute la famille, car ce sera quatre journées de plaisir dont vous vous rappellerez longtemps.

Ne manquez pas la course en canots White Water. Les événements débiteront à Rocky Mountain House le 8 juillet.

ALBERTA PADDLERS ASSOCIATION